

ZMLUVA 1511004

o zabezpečení umeleckého predstavenia

uzavretá na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a za nižšie uvedených podmienok medzi:

PKO PREŠOV

Hlavná 50, 080 01 Prešov

Slovenská republika

IČO: 0018 7437, DIČ: 2021225272

IBAN: SK15 0200 0000 0000 0073 0572, BIC: SUBASKBX, VÚB Prešov, a.s.

v zastúpení: Mgr. Ladislav Kišeľák, riaditeľ, (ďalej Usporiadateľ)

tel.: +421 51 772 37 41-2

a

MM KABARET o.z.

občianske združenie, zapísané v evidencii občianskych združení MV SR

Ovručská 14, 831 02 Bratislava

Slovenská republika

IČO: 42357349, DIČ: 2024009262

IBAN: SK41 3100 0000 0040 9008 0101, SWIFT (BIC): LUBASKBX

v zastúpení: PhDr. Alexander Gerič, štatutár (ďalej MM KABARET)

mob.: +421 905 628 748, e-mail: geric@geric.sk, www.mmkabaret.sk

(zmluvné strany nie sú platiteľia DPH)

PREAMBULA

MM KABARET o. z. je na základe uzatvorených zmlúv zástupcom umelcov súboru MM KABARET.

článok 1

PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je realizácia predstavenia „*Večer Milana Markoviča trochu inak*“ súboru MM KABARET, v zložení: Milan Markovič, Peter Niňaj, Robert Puškár, v alternácii Kristína Mackovčáková, Petra Humeňanská alebo Andrea Gábrišová, Alexander Gerič, Jaroslav Ďuriček, technik súboru. Predstavenie je registrované v LITA ako divadelné predstavenie, riešenie autorských odmien je v réžii MM KABARETU.
2. Termín a miesto predstavenia:
14. november 2015, od 19,00, Kino Scala, Masarykova 7
08001 Prešov

Časový harmonogram:

Príchod techniky:	13,00
Zvuková skúška:	15,00
Začiatok predstavenia:	19,00
Dĺžka predstavenia:	cca 1,5 h

článok 2**ZÁVÄZKY MM KABARETU o. z.**

1. MM KABARET sa zaväzuje dodržať časový harmonogram, uvedený v čl. 1, bod 3 tejto zmluvy.
2. MM KABARET sa zaväzuje realizovať uvedené predstavenie svedomite a profesionálne.
3. MM KABARET sa zaväzuje spolupracovať s Usporiadateľom v oblasti špecifikácie a zabezpečenia technických požiadaviek súboru a v oblasti propagačných podkladov.
4. MM KABARET sa zaväzuje rešpektovať v mieste predstavenia bezpečnostné a požiarne predpisy po oboznámení sa s nimi zo strany Usporiadateľa.
5. MM KABARET sa zaväzuje vyhotoviť s účinkujúcimi členmi súboru samostatné zmluvy a úhradu ich honorárov, úhradu všetkých ďalších režijných nákladov a odvodov 2% do príslušného umeleckého fondu podľa osobitného predpisu (z. NR SR č. 13/1993 Zb. z. o umeleckých fondoch) následne po prevzatí úhrady za realizované predstavenie od USPORIADATEĽA.

článok 3**ZÁVÄZKY USPORIADATEĽA**

1. USPORIADATEĽ sa zaväzuje zabezpečiť termín a miesto predstavenia v zmysle čl. 1, bod 2 tejto zmluvy.
2. USPORIADATEĽ sa zaväzuje zabezpečiť všetky povinné ohlásenia predstavenia. Ohlasovanie autorským zväzom nie je potrebné.
3. USPORIADATEĽ sa zaväzuje zabezpečiť, aby predstavenie neslúžilo na propagáciu žiadnej politickej strany, hnutia, alebo politicky činného jednotlivca.
4. USPORIADATEĽ sa zaväzuje v koordinácii s MM KABARETOM zabezpečiť v predstihu 30 dní pred realizáciou predstavenia propagáciu a informovanosť o predstavení a priebežne kontrolovať jej realizáciu.
5. USPORIADATEĽ sa zaväzuje zabezpečiť splnenie technických požiadaviek realizácie predstavenia podľa odovzdanej a prevzatej špecifikácie, najmä:
 - 5.1. Zabezpečenie prístupu na scénu a do šatní najneskôr o 13,00 v deň predstavenia
 - 5.2. Zabezpečenie jednej osoby na pomoc pri vykladaní aparatúry a rekvizít súboru najneskôr od 13,00 v deň predstavenia a tiež pri nakladaní aparatúry a rekvizít súboru po ukončení predstavenia.
 - 5.3. Zabezpečenie technika usporiadateľa v čase inštalácie aparatúry, technickej skúšky a predstavenia.

- 5.4. Umožnenie pripojenia na štandardizované elektrické zásuvky 3 x 230V / 15 A so samostatným istením v blízkosti javiska.
- 5.5. Zabezpečenie samostatnej uzamknuteľnej šatne pre mužov a ženy so základným vybavením: Stojanový vešiak, 2 x zrkadlo, umývadlo, po šesť stoličiek v každej šatni, stôl. V blízkosti šatní WC pre mužov a ženy.
- 5.6. Zabezpečenie podmienok pre ochranu zdravia a bezpečnosti účinkujúcich a techniky súboru v súlade so všeobecne platnými právnymi normami a predpismi.
- 5.7. Zabezpečenie minimálnej teploty na javisku a v šatniach 18 °C.
6. USPORIADATEĽ sa zaväzuje zabezpečiť pred predstavením, počas predstavenia a po predstavení prítomnosť splnomocneného zástupcu USPORIADATEĽA pre realizáciu potrebných úkonov (podpisové právo, prevzatie faktúry a ďalšie potrebné úkony).

článok 4

CENA PREDSTAVENIA A ÚHRADA CENY

1. USPORIADATEĽ sa zaväzuje uhradiť MM KABARETU dohodnutú sumu za predstavenie vo výške 2 300,00 € (slovom dvetisíc tristo €).
2. USPORIADATEĽ sa zaväzuje finančné prostriedky v zmysle čl. 4, odst. 1 uhradiť na základe doloženej faktúry na účet MM KABARETU:
IBAN: SK41 3100 0000 0040 9008 0101, SWIFT (BIC): LUBASKBX.
Termín splatnosti faktúry je do 16. 11. 2015.

článok 5

NEKONANIE A ODRIEKNU Tie PREDSTAVENIA

1. Ak nie je možné uskutočniť predstavenie v dôsledku tzv. „vyššej moci“ (prírodná katastrofa, vojnový konflikt, vyhlásenie epidémie, úradný zákaz a pod.) v súlade s touto zmluvou, zaniká MM KABARETU nárok na úhradu dohodnutej ceny za predstavenie.
2. Ak nie je možné v dôsledku neodvratnej udalosti na strane účinkujúcich (vážny úraz, úmrtie, ochorenie a pod.) uskutočniť predstavenie v súlade s touto zmluvou, zaniká MM KABARETU nárok na úhradu dohodnutej ceny za predstavenie v plnej výške a USPORIADATEĽ nie je oprávnený požadovať náhradu škody z toho vzniknutej.
3. Body 1. a 2. tohto článku sú platné za podmienky, že v prípade neodvratných prekážok nezavinенých zmluvnými stranami, sa strany o vzniknutých prekážkach písomne a dokázateľne informujú okamžite pri vzniku uvedených prekážok.
4. Ak USPORIADATEĽ zruší realizáciu predstavenia z iných dôvodov, ako sú uvedené v bode 1. tohto článku a oznámi túto skutočnosť MM KABARETU najneskôr 14 dní pred termínom realizácie, má MM KABARET nárok na úhradu 30% (slovom tridsať percent) z celkovej ceny predstavenia. Ak

zrušenie predstavenia z iných dôvodov, ako sú uvedené v bode 1. tohto článku, oznámi MM KABARETU najneskôr 48 hodín pred termínom realizácie, má MM KABARET nárok na úhradu 50% (slovom päťdesiat percent) z celkovej ceny predstavenia a pri oznámení zrušenia menej ako 48 hodín pre termínom realizácie, má MM KABARET nárok na úhradu ceny predstavenia v plnej dohodnutej výške.

článok 6

OSOBITNÉ UJEDNANIE

1. Obe strany sa dohodli, že kontakt a koordináciu potrebných činností, potrebných pre zabezpečenie predstavenia bude vykonávať za MM KABARET jeho autorizovaný zástupca, pán PhDr. Alexander Gerič a za PKO Prešov pán Jozef Kačala, vedúci programového oddelenia.

článok 7

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Obe strany po prečítaní podmienok tejto zmluvy podpísmi zástupcov zmluvných strán vyjadrujú porozumenie obsahu zmluvy a súhlas s jej obsahom.
2. Táto zmluva (a právne vzťahy v nej vyslovene neupravené) sa v ďalších veciach vždy riadi režimom platného autorského práva a príslušnými ustanoveniami súvisiacich právnych predpisov.
3. Túto zmluvu a jej obsah je možné meniť len písomnou formou a po súhlase oboch strán.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu jeden kus.

v Bratislave, 19. 8. 2015

za

PKO Prešov

v zastúpení

Mgr. Ladislav Kišeľák

riadiť



za

MM KABARET o.z.

v zastúpení

PhDr. Alexander Gerič

štatutár